

# CSONGRÁDI UJSÁG

Független politikai, társadalmi és közgazdasági lap. ■■■■ Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Kossuth Lajos-tér 9. szám.  
Telefonszám: 49. Csekk száma: 15710.

Szerkesztő:  
**FORGÓ FERENC**

ELŐFIZETÉSI ÁR HAVONTA: helyben 50 f.,  
vidékre 70 f. Hirdetések milliméter soronként 5 f.,  
szövegek közötti reklámhír és nyilttér sora 20 f.  
— Állandó hirdetőinknek árengedmény.

## Husz év után...

A nagy világragédia véres előjátékának — Ferenc Ferdinánd trónörökös és Hohenberg Zsófia hercegnő meggyilkolásának — huszadik évfordulóját is elhagytuk...

1914. június 28... Sarajevó... két végtelen revolverlövés... mint sötét, nehéz felhők boronganak ezek a szavak az élő emlékezés fölött. Szörnyű nyomasztó kezdet, amelyet még szörnyűbb folytatás követett: Európa lángbaborulása, milliók erőszakos halála.

Emlékezzünk csak... Kerek 20 éve, hogy elindult a Végzet és sötét szárnyával betérítette Európa egét. 20 éve annak, hogy milliók halálának sorsa megpecsételődött s országok, népek és trónok inogtak meg az eljövendő évtizedek alatt, hogy helyet adjanak a nyomornak és földi küzdelemnek. 20 éve ingott meg a fehér emberiségben az élet értékébe vetett hit, hogy ha nem haltak meg: átkozzák születésük pillanatát! Földönfutóvá tett népek és milliók 20 éve indultak el a nagy utra, melyből most 20 év múltán sem jutottak célhoz és megnyugváshoz. Európa szörnyű szenvedése, népek nyomora, küzdelem és gond szakad fel a meggyötört emberiségből, hogy jóvátegye már mindazokat, amit ön maga és fehér faja ellen e husz év alatt vékezett. Ártatlan nemzetek a világ történet „ítélőszéké”, a Népszövetség előtt hiába vergődnek, hiába bizonyítják a maguk igazát, mert hát a dolog folyamánként a legyőzöttnek kell a „bűnösnek” lenni... Aki elveszti a csatát, az a vétkes. A „győztes” állapítja ezt meg — a jog és igazság ellenére, ellenszólási lehetőség nélkül: mert az ő szava most erősebb! Igazságba vetett hitünknek kell meginnogni a szörnyű igazságtalanságra és a remény zöld lombjának megfeketedni előttünk, mert hiába keressük kitért kebellet igazunk és széttépett hazánk feltámadását!

Az igazság azonban, bármily erős hatalmak is tartják azt zárva, kitör bilincseiből és ledönti azokat, akik vele és nevében viszszaélnak. Mégis csak a törhetetlen hit és remény nekünk is, elhagyott, magára maradt árva nemzetnek az egyedüli kincsünk, mely megadja számunkra az egyenes irányt a sötét vak éjszakában. Nincs egyebünk, csak egymásunk jobbja és fajtánk, magyar testvéreinknek szeretete, melynek elhagyatottságunkban legerősebb támaszunknak kell lenni részünkre! Álljunk meg az uton, mely az egymás iránt való gyűlölködést szüli, mert erősségünk legnagyobb básiyáját önmagunk ostromoljuk, külellenség nélkül! Más népek előtt úgy is tűntetnek fel bennünket, hogy két magyar együtt egymást eszi meg. Miért nem vonjuk le ebből magunk részére az igazságot? Elég volt ezer év testvérharca, elég volt a pártviszályból, fogjunk össze a vészharang kongására. Idegen fajok tépik és marcangolják kintre kedt testvéreinket, idegen szót és gondolkodást kényszerítenek testvéreinkre, hogy még egykor ők is ellenünk legyenek talán: mint saját vérüknek. Minden, de minden rossz és gonosz feltételezhető már azokról, akik a nyelvet, édes magyar anyanyelvünket is kitépik rabföld rab magyar gyermekei ajkáról. Nekünk pedig fátylaként kell bevilágítani a megszállott területek vad éjszakájába a magyar testvéri szeretetünkkel. Miért marjuk mi akkor egymást itt bent? Árva fajunk még boldog

békében is magárahagyottan állt gögös Európa közepén. Szláv tengerben sziget vagyunk és egyetlen akadály a nagy szláv tömörülés utjában. A 6 évvel ezelőtti Szerajevóban, a trónörökös pár legyilkolásának helyén leleplezett emléktáblának és az azóta évenként e napon a szerbek gyásznapjából lett örömmünnepek döbbenetes ridegséggel kell reávilágítani nekünk arra, hogy ahol a gyilkosságot szeméremtetlenül diadalünneppé avatják: azok előtt fajunk számára nincs irgalom. Ha körülnézünk most Európa népeinél, csak azt látjuk, hogy egyik nép diadalúmorában a rablott területek felett, a másik mint fájának veszély-órájában összefog. Nagy pillanatok ezek a mai évtizedek a fajokra. Csak azt látjuk, hogy minden nép, akár örömben, akár veszély állapotában: de összetart. Miért? Fájának, létérdekének emelkedését vagy veszélyét látja és felismeri a faji legfőbb, az összetartási érdeket és tömörül. Mi pedig belső kicsinyes pártviszályokban felőröljük azt a nagy alkotó erőt, mely a magyar fajt különbbé teszi minden más népekénél.

Szent fogadalomra kellene mindnyájunk lelkében nőni a faji, testvéri szeretetnek és mindazt az alkotó erőt, mit tékozlóan elfecsérelünk üres marakodásban, egyesíteni egy nagy nemzeti célra, hogy az a szebb és jobb kor minél előbb eljőjön számunkra, melynek hiánya nélkül alkotó erőnk majdnem egészen meg van bénítva. Esméljünk már fel egyszer! Nézzünk szét más népek háztáján is és ne mást, csak a fajszereitét vizsgáljuk meg. Látjuk, hogy azok mind-mind fajuk boldogulását forgatják eszükben, hogy

miként lehetne nekik abból a kátyuból kijönni, melybe őket is belesodorta a végzet. Engesztelőnapot kellene ülnünk és szebb holnapra virradnunk, hogy legalább lelki harmóniánk álljon csorbítatlanul előttünk az egymás iránti békés szeretet jegyében! Higyük el, új élet, új hajnal és remény fakadna számunkra! Megbocsátóknak és türelmeseknek kell lennünk mások emberi gyarlósága iránt és az Isten szolgáló védőpaizsa, a hit mögé menekülnünk: ahonnan egyedül fakad számunkra a remény, a hit és összetartás!

... Két évtizede már, de az akkor szakadt sebek még ma sem gyógyultak be Európa testén. S most ezekben a napokban megint sűrűn halljuk a fegyverek emlegetését, a háborúval való fenyegetőzést. Mintha a véres múlt kegyetlen tanulságai elhalványultak volna némely könnyen felejtő emlékeztében.

Mi annál erősebben idézzük a komor, riasztó emléket, mert nem felejtettünk el a nyomában járó gyilkos aratásból semmit. Mi kétszeres hittel ragaszkodunk a békéhez s azokhoz a feltételekhez, amelyek a békét egyedül biztosíthatják, nemcsak Magyarország, hanem egész Európa számára.

Mi nem akarunk még egy háborút. Mi a halál ösvénye helyett az élet utján keressük jobb sorsunk kibontakozását — a jövő felé.

Megállunk egy pillanatra, megilletődött érzéssel, a gyászos események évfordulója mellett, azután a tanulságot leszűrve, szívünkben még határozottabb békevágygal szorgalmazzuk a magyar igazság érvényrejutását, mondván: Soha, soha többé öldöklést, semmilyen formában. Mert irva vagyunk, hogy aki fegyvert fog, fegyver által vész el.

## Életbeléptették a megyénél és a városnál a kényszernyugdíjazást

Nyilatkozik dr. Csergő Károly alispán

A hivatalos lap vasárnapi száma közli a belügyminiszter rendeletét a közszolgálati alkalmazottak végellátásáról szóló törvénynek a törvényhatóságok, megyei városok, nagy- és kisközségi alkalmazottakkal szemben való életbeléptetését. Ez a rendelet szabályozza a kényszernyugdíjazási eljárás lefolytatását. A törvény második szakasza szerint ugyanis az eddig érvénybe levő eseteken felül nyugdíjazás alá lehet venni azt az alkalmazottat is, aki a hivatalával járó feladatát kifogástalanul elvégezni akár a szükséges szakképzettség, akár szorgalom, vagy más kellékek hiánya folytán megkivánt mértékben nem tudja.

A most kibocsátott rendelet szerint bizottságot kell alakítani, amely a kényszernyugdíjazásra vonatkozó eljárást lefolytatja. A törvényhatóságoknál a bizottság elnöke a főispán és két tagját pedig a közigazgatási bizottság választja. Ugyanez a bizottság jár el a megyei, városi, továbbá a nagy- és kisközségi alkalmazottakkal szemben is.

A szabályszerű elbírás alá vonás a törvényhatóság első tisztviselője ellen a törvényhatósági bizottság és a közigazgatási bizottság kérheti, míg a többi alkalmazottak ellen a kisgyűlés és a törvényhatóság első tisztviselője is. A megyei város polgármestere ellen a fenti testületeken kívül még az alispán

pán s a megyei város képviselőtestülete is elrendelheti, míg a többi alkalmazottak ellen a polgármesternek is joga van elrendelni.

A harmas bizottság rendelkezései ellen a törvényhatóság első tisztviselőjére nézve a belügyminiszter, többi alkalmazottaira nézve pedig az alispán, a megyei város polgármesterére nézve az alispán, többi alkalmazottaira nézve pedig a polgármester tehet észrevételt. Amennyiben észrevételek történnék, a döntés joga a belügyminisztert illeti meg.

A rendelet végrehajtásával kapcsolatban kérdést intéztek Csergő Károly dr. alispánhoz, aki a következő nyilatkozatot tette:

— A rendelet azt jelenti, hogy a vármegyénél és a városoknál végre kell hajtani az új nyugdíj törvényben megállapított intézkedéseket. A szabályszerű végelbírás alá vonást minden vármegye területén három tagu bizottság folytatja le. A bizottság elnöke a főispán, két tagot pedig a közigazgatási bizottság választ. A rendeletnek megfelelően a közigazgatási bizottság legközelebbi ülése elé terjesztem a rendeletet és a bizottság ki fogja jelölni a két tagot, akiket a végelbírás bizottságba delegál, azonkívül megteszi az ezzel kapcsolatban szükségessé váló intézkedéseket.

### Gyümölcsbefőző, konzerváló és aszalást oktató különleges tanfolyam a téli gazdasági iskolában

A csongrádi gyümölcsstermelők körében többször felmerült már a kívánság, hogy igen tudós lenne egy különleges gyümölcsbefőző, konzerváló és aszalást oktató tanfolyamnak a kérése a földművelésügyi minisztériumtól. A téli gazdasági iskola igazgatósága örömmel terjesztette tovább a kérést, melynek eredményeképp a m. kir. erjedéstani állomás értesítette a téli gazdasági iskolát, hogy rendezhető volna egy ilyen tanfolyam augusztus 6-tól 18-ig. A tanfolyam a tervezet szerint 36 elméleti és 32 gyakorlati órát foglalna magában, melynek keretében előadók lennének dr. Osztrovszky Antal, a m. kir. erjedéstani állomás vezetője és fővegyszerész, műegyetemi tanár, Taxner Károly és Benedek László vegyész-mérnökök.

A gyakorlatokhoz szükséges műeszközöket, üvegedényeket, friss gyümölcs és zöldséget, cukrot a tanfolyam vezetősége adná és szerezné be. A tanfolyam részvételi költsége (tandij stb.) fejenként 20 pengő lenne, ami tekintve, hogy minden költséget magában foglal és a legkiválóbb, speciálta szakemberek tartanak, egyáltalában nem sok. A tanfolyamra csak legfeljebb 20 hallgató vehető fel. Felhívjuk tehát az érdeklődők figyelmét, hogy a leggyorsabban jelentkezzenek a téli gazdasági iskola igazgatóságánál, mert a felvétel korlátozott. A tanfolyam csak az esetben lesz megtartható, ha a szükséges összeg megérkezik.

Felreértések elkerülése végett megjegyezzük, hogy a fenti tanfolyamot ne tévesszük össze csak kizárólag leányok részére tartott u. n. háztartási tanfolyammal. Ugyanis ilyen tanfolyam lesz a téli gazdasági iskolában augusztus 6-tól szeptember 16-ig, ezt már engedélyezte is a földművelésügyi minisztérium. Az ismertett gyümölcsbefőző és konzerváló tanfolyam még egyelőre terv és a háztartási tanfolyamtól teljesen független. Jelentkezzenek tehát az érdeklődők sürgősen minél előbb, hogy a tervet meg is tudjuk valósítani, mert csak akkor remélhetjük a fenti tanfolyamnak a tervezett időre való engedélyezését, ha kellő időben kérjük!

Cseh Jenő.

### Amerikai tempóban épül a szolnoki gabonátárház

Százharmincöt vagon cement és kavics került négy nap alatt a földre. 120 ember felváltva éjjel-nappal dolgozik. A hatalmas, magas épületet minden talajelvezésedéstől megóvándó, egy darab az egész óriási épület alatt átfutó és körülbelül 1 1/4 m. magas betonkockát építettek be. Elképzelhető az a „kocka”, amely 135 vagon anyagot nyelt el. A betonkockára még előbb egy szigetelőréteg jön, azután ismét egy betontechnővel nyomódik le, de ez már a pince felülete lesz. Nehéz betonból készül még a torony alap-építése, ahova a szivó elevátor a hajóról a gabonát juttatja. Ez a pince még mélyebbre épül, mint a tárház többi része. A Tisza partján készül az elevátor-híd tartó pillére, ez bauxit-betonból készült cölöpökre kerül, ezeket a cölöpöket egy villanyerőre működő szellemes bak-szerkezet, egy 2400 kg. súlyú kos segítségével veri a földre, ezekre épül a betonkocka és ugya a pillér. A gabonátárház építkezése ez évben teljesen befejeződik és tölre csak a gépi berendezések beszerelése marad.

A szolnoki gabonátárház építésének befejezése után kerül a sor a második tiszai gabonátárház megépítésére, amelyért — mint lapunkból köztudomású — Csongrád harcol teljes erővel. Bár már a csongrádi gabonátárház építéséről irhatnánk a fentiekhez hasonló sorokat!

### Saját érdekében hirdessen! a »Csongrádi Ujság«-ban.

### Autószerencsétlenség a félegyháza-csongrádi országúton

Egy MATEOSz teherautó és egy személyautó összeütközött

Hétfőről keddre virradó éjjel súlyos kimenetelű autószerencsétlenség történt a félegyháza-csongrádi országúton.

Egy budapesti MATEOSz teherautó áruval megrakodva Vásárhelyre igyekezett. Éjfél 1 óra lehetett az idő, amikor a teherautó elhagyta Félegyházát és Csongrád felé vette útját. Körülbelül fele uton lehetett, amikor Csongrád felől egy személyautó közeledett. A személyautó egy budapesti utazót vitt Orosházáról Budapestre. A két szembejövő autó leadta egymásnak a szokásos világitási jelzést, de a teherautó kissé lejjebb tért és a keskeny országúton beleszalad az egyik utszéli eperfabá. A teherautót szinte derékban metszette ketté az utszéli eperfa, majdnem két darabbá vált.

A soffőr és a mellette ülő munkás súlyos zúzódásokat szenvedtek. A személyautó utasai a szerencsétlenség láttára megálltak, a két megsérült embert autóval bevitték Félegyházára, ahol orvos részesítette őket első segélyben. Értesítették a rendőrséget és intézkedés történt, hogy a teherautót még kedden délelőtt behuzassák Félegyházára és az árukat őrizetbe vegyék.

Az eddigi megállapítások szerint a teherautó soffőre kissé ittas lehetett, mert különben a holdvilágos éjszakában nem vette volna olyan rosszul a kitérőt, ami a súlyos szerencsétlenség előidézője volt.

### Július 14-én kezdődik Csongrádon a nyári szezonvégi kiállítás

A Szegedi Kereskedelmi és Iparkamara most tartott teljes ülésén erélyesen visszautasították Barthou revizió ellenes nyilatkozatait. Csatlakoztak az IPOK javaslatához, amelynek értelmében kérni fogják a kormánytól, hogy kösse mestervizsgához az iparengedélyek kiadását.

Több apró ügy elintézése után bejelentette a főtitkár, hogy a nyári szezonvégi kiállítás július 14-én kezdődik és egyfolytában július 28-ig tart. A kiállítás csak a nőfős, férfi- és női divat, valamint a posztó és készruha szakmára vonatkozik. Július 29-én az alkalmi kiállításra vonatkozó összes hirdetéseket el kell távolítani, illetőleg annak közzétételét meg kell szüntetni. Aki az alkalmi kiállítást tovább hirdeti, kihágást követ el.

Az errevonatkozó hivatalos értesítést most kedden küldték meg a kamarai körzetbe tartozó hatóságoknak, hogy kellőképp tájékozassák a dolgról az érdekelteket.

### Sürgős rendelet

a csongrád megyei cséplőgéptulajdonosok munkavállalásának biztosításáról

A kereskedelmi miniszternek tudomására jutott, hogy Csongrád megye területén egyes elsőfokú iparhatóságok a bércsépülésre jogosított idegen község vagy városbeli cséplőgéptulajdonosokat eltiltották attól, hogy iparhatóságuk területén iparszerű bércsépülésre megrendeléseket gyűjtsenek és arra kötelezték őket, hogy iparhatóságuk területére újabb iparengedélyt váltsanak.

A miniszter sürgős rendeletben felhívja a hatóságok figyelmét, hogy a megrendelések gyűjtését szabályozó törvény rendelkezései nem vonatkoznak a bércsépülésre. Ha tehát a cséplőgéptulajdonos más község területén is cséplési megbízásokat gyűjt, ez a tevékenysége nem ütközik törvényes akadályokba és nem kötelezhető arra, hogy az idegen községben, vagy városban újabb iparengedélyt váltson.

### ELADÓ

16 és fél magyar hold föld a Forgó G. Pál-féle kettőshalmi földből

Megbízott: Dr. Bálint Lajos ügyvéd

### HIREK

— **104 milliméter eső esett vasárnap.** A téli gazdasági iskola mérése szerint vasárnap rekord-csapadék esett Csongrádon: 104 milliméteres eső esett egyetlen nap alatt. Az utcákat igen sok helyen elborította a víz, az alacsonyabb fekvésű helyeken pedig a házakba is behatolt, úgyhogy néhány helyen kilakoltatásra és a tűzoltóság segítségére is szükség volt.

— **Országos vásár Szentesen.** A szentesi polgármesteri hivatal ezuton is közli, hogy a nyári országos vásárt július 20. és 21. napján tartják meg. Július 20-án lesz az állatvásár, július 20. és 21. napján a kirakodóvásár. Az állatvásár reggel 4 órakor kezdődik. Vészmentes helyről mindenfajta állat felhajtható. Sertésekről, juhokról és kecskékről minden darabról külön-külön marhalevél állítandó ki. Az iparosok helyfoglalása és kirakodása július 20-án reggel 8 órakor kezdődik. Árusítási helyüket csupán ezideig tartják fenn. A kereskedők árusítási helyét július 19-én, csütörtökön délután fél 2 órakor jelölik ki. A helyigényeket addig személyesen vagy írásban kell bejelenteni a rendészeti ügyosztálynak. — *Csepán* a nyári országos vásár július 8-án lesz megtartva.

— **A haj-hullás előütárja** a korpaképződés. Fontos, hogy ezen folyamat kezdetén, mely sokszor évekkal megelőzi a hajhullást, már használatba kerüljön a korpázó hajhullás ellenszere, a Sulfamyl kénshampoo, mely szőke, barna, fekete haj részére külön kapható.

— **Olcsóbb lett a távirati uton való pénzküldés.** A kereskedelmi miniszter július elsejétől a belföldre szóló távirati postautalványoknál az utalványtávirat kiállításáért eddig szedett 40 fillér díjat megszüntette.

**Vakulya Mária** érettségizett tanítónő gimnazisták, képzősök, polgáristák, elemisták tanítását bármely tantárgyból elvállalja. Iskola-utca 9.

— **A cséplőmunkások biztosítása.** A cséplőgépeknél alkalmazott munkásokat földművelésügyi miniszteri rendeletére a folyó évben is kötelesek baleset ellen biztosítani a cséplőgéptulajdonosok az Országos Gazdasági Munkáspénztárnál.

— **Közegészségügyi állapotok a megyében.** A vármegyei főorvosi hivatalhoz beérkezett jelentés szerint Szentes város közegészségügyi állapota június hó folyamán kedvező volt. Diftériában 1, vörhenyben 1, tuberkulózisban 1 új megbetegedés történt. Haláleset 51 fordult elő. — Csongrádon 2 kanyaró és 1 tifuszos megbetegedés történt. 44 születéssel szemben 26 halálozás történt. A községekből beérkezett jelentések is kedvező egészségügyi helyzetről számolnak be, úgyhogy ezen a téren az egész vármegyében kedvező közegészségügyi állapot uralkodik.

Ha izléses,

szép és olcsó

**SZOBAFESTÉST**

akar, keresse

fel **SINEGER** szobafestőt

Halpiac-utca 7. szám alatt.

☉

Ugyanott egy jó fiu **tanuló**nak felvételt

### Csongrádi piaci árak

1934. július 3.

Tiszta buza	1 mm.	14.—
Rozs	1 "	7.30
Árpa	1 "	8.—
Zab	1 "	9.—
Köles	1 "	10.—
Bab	1 "	11.—
Kukorica	1 "	9.—
Csöv. kukor.	1 "	6.—

Félbarna kenyér	kgr.	—26
Barnakenyér	"	—24
Rozskenyér	"	—22
Nullásliszt	"	—30
Főzöliszt	"	—27
Kenyerliszt	"	—24
Rozsliszt	"	—20
Hizott lud	"	0.70
Hizott kacsa	"	0.70
Tyuk	"	0.75
Csirke	"	1.10
Tojás darabja	"	0.3
Marhahus	"	0.90
Juhhus	"	1.—
Sertéshus	"	1.20
Olvastott zsír	"	1.40
Háj	"	1.30
Szalonna	"	1.20

### Kecskeméti gyümölcs- és zöldségárak

Kedden Kecskeméten következő nagykereskedelmi árak alakultak: kajszi barack kivételével 26. Ia 20-24, IIa 15-18, IIIa 8-11, apró 5-10, rózbaback kivételével 28-30, Ia 20-22, IIa 15-20, IIIa 10-12, vajalma Ia 25-35, IIa 15-20, tüköralma Ia 15-18, IIa 10-12, körte Ia 20-22, IIa 12-16, vöröszilva 10-14, bönikaszilva 10, fillé kg.-ként. Zöldpaprika töltel való darabonként 1-2 1/2 hegyes 1-2, uborka kg.-ként 10, kelkáposzta 7-8, káposzta 6-7, gyöőr csomój 2-10, sárgarépa 2-6, kalabráb 3-5, retek 8, vöröshagyma 6-8, tök 4-5, paradicsom 12-22, ujbungonya 5-8.

### Milyen idő lesz júliusban?

A hónap elején változó felhős, szeles esős. A második hét melegebb és szárazabb, de 11-e táján ismét nagyon széles időjárás valószínű. 14-15-én beálló átmeneti rossz idő után 20-ig szép idő, melyre csak helyenként utózáporok szakítanak meg, főként az ország déli vidékein, 22-ek körül lehülés, kevés csapadék, 25-e után erős zivatarok majd a hónap végéig változó időjárás. Tehát az egész júliusi időjárás inkább hűvös és csapadékos jellegű lesz.

### MAKULATURPAPIR

olcsó áron kapható a SZILBER-féle KÖNYVKERESKEDÉSBEN.

**Csongrádi piaci árak.**

1934. július 3.

buza 1 mm.	14.— P
1 "	7.30 "
1 "	8.— "
1 "	9.— "
1 "	10.— "
1 "	11.— "
ca 1 "	9.— "
kukor. 1 "	6.— "
na kenyér kgr.	—26 P
enyér	—24 "
nyér	—22 "
isz	—30 "
zt	—27 "
iszt	—24 "
zt	—20 "
lud	0.70 "
kacsa	0.70 "
"	0.75 "
"	1.10 "
larabja	0.3 "
us	0.90 "
"	1.— "
us	1.20 "
ott zsir	1.40 "
"	1.30 "
na	1.20 "

**Kecskeméti állás- és zöldség-árak**

en Kecskeméten a zö nagykereskedelmi akultak d: kajszin- kivételes 26. Ia 20—15—18, IIIa 8—12, —10, rózarack ki- 28—30, Ia 22—26, —20, IIa 10—12, —1a 25—35, IIa 15—18, Ia 15—18, IIa körte Ia 20—24, —16, vöröszilva 10—kaszilva 7—10, fillér Zöldparika tölteni- rabonkét 1—2 1/2, —2, ubka kg.-ként áposzta 7—8, ká- —7, gyöer csomója árgarép. 2—6, kala- —5, retk —8, vörös- 6—8, tök 4—5, om 12—22, ujbúr- —8.

**nyen idő lesz júliusban?**

nap elén változó szeles s esős. A hét melegebb és b, de 11-e táján gyon széles idő- ószinű, 14—15-én tmeneti rossz idő g szép idő, melyet enként utózáporok k meg, főként az éli vidékein, 22-e ülés, kevés csapa- után erős zivatarok, ónap végéig változó Tehát az egész járás inkább hűvös lékos jellegű lesz.

**ATURPAPÍR**

csó áon kapható SZILBER-féle ERESKEDÉSBEN.

**SPORT.**

**A CsAK közgyűlése**

Hétfőn este tartott ülésén úgy döntött a CsAK választmánya, hogy évi rendes közgyűlést július 14-én szombaton este 7 órakor tartja a Kaszanitzky-féle vendéglőben. Határozatképtelenség esetén a közgyűlés július 22-én délelőtt 11 órakor lesz megtartva. A közgyűlés tárgysorozatán fontos pontok — részleges tisztújítás, stb. — szerepelnek.

A CsAK elnöksége egyébként a közgyűlésre a következő meghívót bocsátotta ki: A Csongrádi Atlétikai Klub tagjait tisztelettel meghívja a f. évi július hó 14-én este 7 órakor, határozatképtelenség esetén július 22-én délelőtt 11 órakor, Kaszanitzky Istvánné vendéglőjének külön termében tartandó évi rendes közgyűlésre.

Tárgysorozat:  
1. Elnöki jelentés.  
2. Főtitkári jelentés.  
3. Számvizsgáló bizottság jelentése.  
4. Költségvetés megállapítása.  
5. Jelölőbizottság jelentése az üresedésben lévő állások betöltésének tárgyában.  
6. Szavazatszedő bizottság kiküldése.  
7. Választások megejtése.  
8. Indítványok, amelyek az alapszabályok 20. §. f. pontja értelmében a közgyűlést megelőzően három nappal az elnöknel bejelentendők.

Az alapszabály 15. §-a értelmében tagsági jogukat csak azon tagok gyakorolhatják, kik tagdíjjal hátralékban nincsennek. Csongrád, 1934. július 4.

*vitéz Hajdu Mihály*  
elnök h.

**A »Vidéki Blokk« szentesi értekezlete**

Jelentettük már, hogy a vidéki sport-egyesületek »Vidéki Blokk« elnevezés alatt szervezetét akarnak létrehozni, amely hivatva lenne ellensúlyozni a szegedi tulkapásokat és a többségben lévő vidéki egyesületek érdekét a Labdarugó Szövetségben megfelelő módon képviselni. A »Vidéki Blokk« megalakulása szombaton este 6 órakor történik meg a Petőfi-szálló különtermében. Ezen az értekezleten a kecskeméti, félegyházi, csongrádi, kisteleki, kunszentmártoni, tiszaföldvári, szentesi, vásárhelyi, makói első és másodosztályú egyesületek képviselői vesznek részt. Ugyanakkor a békéscsabai alosztály egyesületei is szervezkednek és Békéscsabán alakítják meg a »Vidéki Blokkot«.

Gidófalvy Pál vásárhelyi tanácsnok, a Délvidéki Sport szerkesztője áll a szervezkedés élén. Tegnap küldte szét a meghívókat a szentesi értekezletre, amelyben az alábbiakban vázolta a »Vidéki Blokk« célkitűzéseit. Ime, a szentesi értekezlet 8 fontos pontja:

1. A déli kerületi labdarugó sport egészséges, igazságos és sportszerűbb alapokon való megszervezése céljából szükségét látjuk annak, hogy a DLASz székhelye egy érdekeltenebb, központibb fekvésű városba helyeztessék át.
2. Elengedhetetlenül fontosnak tartjuk azt, hogy a DLASz adminisztrációs élete olcsóbbá tétessék. E célból haladéktalanul indítványt adunk be a DLASz illetékes szerveihez, hogy az említett költségek arányos csökkentése céljából a szükséges előterjesztéseit és javaslatait tegye meg.
3. A bíróküldés ügye intézményesen átforgasszák! Ezzel egyenrangú kérdés a bírói gárda nevelése. Ne csak Szegeden legyenek bírók, hanem a többi testvérvárosok arra alkalmas jelentkezői részére megközelíthető bírói tanfolyamok létesíthetők. A már meglévő, nem szegedi bírók egyenlő mértékben legyenek foglalkoztatva a szegediekkel.
4. Végleges állásfoglalás a bajnoki rendszer ügyében! Különösen a szegedi alosztálybeli nem szegedi egyesületeket érinti életbevágóan a hármas beosztás kérdése.
5. A válogatás ügye is átalakításra vár.

6. A DLASz jövő évi tisztikarában a vidék arányosan kér és követel képviselőket. Lehetetlenségnek tartjuk, hogy a nagymultu, intenzív sportmunkát végző nem szegedi egyesületeknek nincsen kellő képviselőjük és ugyanakkor majdnem minden szegedi egyesületnek több képviselője ül a DLASz alkotmányos szerveiben.

7. A DLASz székhelyén nem lakó elnökségi, tanácsülésbeli képviselők költségeinek megtérítését intézményesen rendezni kell.

8. A DLASz személyi kiadásainak arányos csökkentése vár megoldásra.

Csongrád megyei város polgármesterétől.  
3582/1934. sz.

**Hirdetmény.**

Az elhalálozás folytán megüresedett Szentháromság-téri parkőri állásra pályázatot hirdetek. A pályázni óhajtok kérelmüket erkölcsi bizonyítvánnyal felszerelve folyó évi július hó 10-én d. e. 12 óráig a városi iktató-hivatalban adhatják be.

A parkőri állás havi díjazása 30 P. A pályázók közül elsősorban nyilván-tartott hadirokkantak vétetnek figyelembe. Parkőri teendők: Szentháromság-téren lévő ültetvényeket, kerítést az erőszakos rongálástól megóvni, a kártevőket feljelenteni, a növényeket a városi kertészettől kapott utasítás szerint gondozni, a parkot locsolni és a fák és cserjék tisztogatásánál segédkezni. Csongrád, 1934. évi július hó 2-án.

**Dr. Pirocska János**  
polgármester.

Csongrád megyei város polgármesterétől.  
3432/1934. sz.

**Hirdetmény**

Csongrád megyei városban a sertéspestis szörványosan fellépett, miért is a következőket rendelem el:

Minden sertésulajdonos köteles állatainak belső megbetegedését vagy elhullását bejelenteni.

Ily udvarok zár alá vétetnek s az ott levő egészséges állatok is csak külön engedéllyel szállíthatók el.

Ha a lezárt udvarok állományában a betegség megszűnik, bejelentendő, hogy a fertőtlenítés végrehajtható legyen.

Csongrád, 1934. évi június hó 27-én.

**Dr. Pirocska János**  
polgármester.

Csongrád megyei város polgármesterétől.  
2990/1934. sz.

Tárgy: Közegészségügyi intézkedések a nyári hónapokra való tekintettel.

**Felhívás.**

Tekintettel a meleg évszakra, felhívom a lakosságot, hogy udvarát mindenki fokozottabban mértékben tisztogassa és tartsa rendben. A szemetet, a trágyát és pócegdörrök, árnyékszék tartalmát az udvarból hordassa ki. A nyári időszakban felgyülemlt szemet és trágya az egészségre ártalmas, mert a levegőt megfertőzi és a betegségeket okozó csirákat a trágyadombon élő legyek által terjeszti. Ajánlatos, hogy a trágyadombokat és pócegdörröket hetenként több ízben mésztejjel öntsék le. Figyelmeztetek mindenkit, hogy az intézkedésem keresztülvitelét hatósági közegemmel szigorúan ellenőriztetni fogom és a mulasztókkal szemben büntetést alkalmazok. Csongrád, 1934. évi június hó 26.

Polgármester megbízásából:

**Dr. Gulyás Lajos**  
városi ügyvezető orvos.

Vásár-utca 13. számú ház örökáron eladó, ugyanott használt ajtók és ablakok eladók.

Csongrád megyei város polgármesterétől.  
3200/1934. szám.

**Hirdetmény.**

Értesítem azokat a gazdákat, kiknek vetőmag-kölcsön tartozásuk van, hogy tartozásukat, ha 1934. év október hó 1-ig kifizetik mézsánkénti 15 pengő helyett 8 pengővel törleszthetik.

Csongrád, 1934. évi június hó 30.

Polgármester megbízásából:

**Luby Árvéd**  
főszámvevő, gazd. ü. o. v.

A kiadmány hitelűl:

Csongrád, 1934. évi jun. 30.

**Bogár**  
kiad. h.

Csongrád megyei város polgármesterétől.  
2757/1934. sz.

**Hirdetmény.**

Felhívom a város területén lakó birtokosokat, hogy ha a határ bármely részén sáska vagy szöcske tömeges megjelenését észlelnék, azt a város gazdasági hivatalában haladéktalanul jelentsék be és abból legalább 10 darabot üvegbe vagy dobozba téve bejelentéskor hozzanak magukkal.

Csongrád, 1934. évi május hó 29.

Polgármester megbízásából:

**Luby Árvéd**  
főszámvevő, gazd. ü. o. v.

Csongrád megyei város polgármesterétől.  
2870/1934. sz.

**Hirdetmény.**

Tudomásomra jutott, hogy egyesek az udvarba bevezetett ártézi vizet úgy pazarolják, hogy a vizcsapot kinyitva, a vizet órákon keresztül folyni engedik s ezen cselekményükkel a főkuttól távolabb levőket a vízhasználatól elzárják.

Miután az ártézi vizet elsősorban ivásra és tisztálkodásra használható fel, figyelmeztetem a város közönségét, hogy a fenti cselekménytől s általában mindennemű viz-pazarlástól annál is inkább tartózkodják, mert a tiltott cselekmények elkövetői ellen az 1913. évi XVIII. t.-c. 29. §-ába ütköző kihágás miatt az eljárást folyamatba teszem s az illetőket az 1928. X. t.-c. alapján szigoruan megbüntetem.

Csongrád, 1934. évi május hó 15.

**Dr. Pirocska János**  
polgármester.

Csongrád megyei város polgármesterétől.  
Ad. 2710/1934. sz.

**Hirdetmény**

Felhívok minden földbirtokost, akinek birtoka vasut mentén terül el, hogy a leartott gabonáját a vasutvonaltól legalább 100 m. szélességben az aratók nyomában haladéktalanul tisztítsa és gereblyéztesse fel, az első keresztortól legalább három méter szélességű védő szántást végeztesen.

Az egyes birtokok védőszántásainak egyvonalba kell esniök, mert a lépcsőzetes védőszántások a futótűz ellen nem nyújtanak védelmet.

Azok a termelők, bérlők, akiknek birtokán termény ily távolságra a terület keskenységénél fogva nem helyezhető el, terményeiket onnan legrövidebb időn belül elhordani kötelesek.

Csongrád, 1934. évi június 14-én.

Polgármester megbízásából:

**Luby Árvéd**  
főszámvevő, gazd. ü. o. v.

**Olvasson Csongrádi Ujságot!**

**Építkezési anyagok legjobb beszerzési forrása**

Az építkezni szándékozó közönséget értesítjük, hogy gyártelepünkön **falitégla, járda-tégla**, <sup>20/20-as, 30/30-as</sup> és 6 sarku **padozat-tégla, kémény- és oszlop-tégla**, sima- és idom **nyersfalazat-tégla, kut-tégla, kemence-tégla, továbbá hornyolt és hódfarku tetőcserép** bármely mennyiségben mélyen leszállított gyári áron kapható. Mielőtt szükségletét beszerezné, győződjön meg személyesen gyártmányaink igen jó minőségéről, azok méreteiről és árainkról.

Telefon: 43. **Mátray Építőanyaggyár Csongrád**

A csongrádi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.  
3260/1934. tkvi szám.

**Árverési hirdetmény-kivonat.**

Gácsi Franciska, Gácsi Mária, Gácsi Etel, Gácsi Anna végrehajthatóknak özv. Gácsi Jánosné Justin Mária úgy is mint kk. Gácsi János és kk. Gácsi Anna t. és t. gyámja Gácsi Julianna Kallai Mihályné, Gácsi Mária Sarusi Farkasné és Gácsi Erzsébet Való Ábel Istvánné végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyben a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 400 P tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a csongrádi kir. járásbíró területén levő Csongrád megyei városban fekvő s a csongrádi 4162. sz. betétben A. I. 2. sor., 180/682290-ed rész bukrosi közlegelői járandóságra 125 P kikiáltási árban, míg az ugyanezen betétben A. II. 1-6. sor. 9306/2, 9307., 9308., 9309/1., 9310/1., 9310/2 hrsz. alatt felvett ingatlanra 3793 P kikiáltási árban; a C. 7. sorsz. a. 1749/1930. tkvi sz. végzéssel özv. Gácsi Jánosné Justin Mária javára bekebelezve levő haszonélvezeti jogra való tekintet nélkül elrendeli.

Az árverést **1934. évi augusztus hó 7. napján délelőtt 9 órakor** telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozó kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10% át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni, vagy a bánatpénznek előleges birói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908: LX. t.-c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni (1908: XLI. 25. §.).

Csongrád, 1934. évi június hó 25.

**Forgó s. k.** A kiadmány hitelétől:  
jb. elnök. **Kiss Jánosné** díjnok.

**URÁNIA**  
HANGOS MOZI

Csütörtökön, július 5-én d. u. 7 és este 9 órakor

PARAMOUNT HANGOS HIRADÓ.

**A FIÚ LEÁNY**

Dráma 10 felvonásban.

Főszereplők: Ramon Novarro, Helene Hayes  
Levis Stone és Varner Oland

Bejárat a Justh Gyula-utcai kapun.

**3 és fél hold szőlőföld eladó.**

Megbízott: **Dr. Bálint Lajos** ügyvéd.

**Július 5. csütörtök.**

6.45 Torna. Utána: Odeon-Parlophon hanglemezek. — 10 Felolvasás. Közben: Polydor-Brunswick hanglemezek. — 12.05 Tamásy-Teichmann Irén és Kenyeres Zoltán énekel. — 1.30 Bertha István szalonzenekara 4 Tóth Lajos előadása. — 5 Barabás Bál elbeszélése. — 5.30 Tóth Lia cimbalmozik. 6 A rádió tárgysorsjáték húzása. — 7. Fenyves Alice hegedül zongorakísérettel. — 7.30 Munkásféltóra. — 8 A m. kir. Operaház tagjából alakult zenekar. — 8.50 A rádió külügyi negyedóra. — 9.45 Hírek, időjárás-jelentés. — Közvetítés az Ostende kávéházból. 11.10 Közvetítés a Gellért-teraszról.

Budapest II. 6.05-től 7.20-ig. Az országos Postászenekar.

**Július 6. péntek.**

6.45 Torda. Utána: Kristály hanglemezek. — 10 Felolvasás. Közben: Polydor-Brunswick hanglemezek. — 12.05 Az 1. honvéd gyalogezred zenekara. — 1.30 His Master's Voice hanglemezek. — 3.30 A rádió diákféltóra. — 4 Kézdi-Kovács Antal felolvasása. — 5.30 Bura Géza és cigányzenekara. — 6.15 Sportközlemények. — 6.30 Eyszen Irén énekel zongorakísérettel. — 7 A rádió tárgysorsjáték húzása. — 8 Kis színpad. 8.50 Keleti hangverseny. — 9.50 Hírek. Időjárás-jelentés. — 10.10 Lakatos Gyuláné és Lakatos Vince cigányzenekara muzsikál. — 11.15 Közvetítés a Royal-szálló étterméből. Budapest II. 7.05-től 7.55-ig Losonczy-Schweitzer Oszkár szalonzenekara.

**Július 7. szombat.**

6.45 Torna. Utána: Polydor-Brunswick 10 Felolvasás. Közben: Polydor-Brunswick hanglemezek. — 12.05 Szikla Adolf vokálkvartettje. — 1.30 Guttenberg György szalonzenekara. — 4 A Rádióélet ifjúsági órája. — 5 Szántó Gyula magyar nótákat énekel Toll Árpád és Toll Jancsi cigányzenekarának kísérettel. — 6 Szitnyai Zoltán elbeszélése. 6.30 Odeon-Parlophon hanglemezek. — 7.15 A rádió tárgysorsjáték húzása. — 8.15 A Budapesti Hangverseny Zenekar operett-előadásának közvetítése. — 9.15 Hírek. — 10.45 Időjárás-jelentés. Majd: Közvetítés a Hangli-Kioszkból.

Budapest II. 7.20-tól 7.55-ig Kerpely Jenő gondolkázik zongorakísérettel.

Csongrád megyei város adóhivatalától.  
4412/1934. szám.

**Hirdetmény.**

A m. kir. minisztérium a gabonajegy intézményét 1934 évi július hó 1 napjával kezdődő hatállyal további rendelkezésig megszüntette. A gabonajegy érvényességének megszűnésével a 98.600/1934 P. M. sz. rendelet alapján a következők lépnek érvénybe:

1. Az 1933. évi kibocsátású gabonajegyek érvényessége 1934. július hó 1-ével megszűnik.

2. Az 1933. évi kibocsátású felhasználatlan gabonajegyek 1934. évi július hó 15-ig a m. kir. postahivataloknál pénzre válthatók. Az olyan 1933. évi kibocsátású gabonajegy, melynek szelvénye a gabonalevéltől el van választva, csak akkor lehet pénzre beváltani, ha a gabonajegy szelvény-száma a gabonalevél számával megegyezik.

3. Az 1934. július hó 15. után az 1933. évi kibocsátású gabonajegyek értéktelenné válnak és azokat térítés nélkül kell bevonnani.

4. A termelők birtokában levő 1933. évi kibocsátású gabonajegyszelvények az arra jogosult termelők által a 6200/1933. M. E. sz. rendeletben foglaltak szerint 1934. évi augusztus hó 15 napjáig köztartozásaik fizetésére felhasználhatják, illetve pénzre beválthatják.

5. Malmok kivételével mindenki, akinek birtokában 1933. évi kibocsátású gabonalevél van birtokában, a birtokában levő gabonalevelekről — a gabonalevelek darabszámát és értékét címletek szerinti részletezéssel feltüntetve — jegyzéket köteles készíteni és a jegyzék kíséretében a gabonaleveleket 1934. július hó 7-ig bezárólag a gabona tárolási helye szerint illetékes központi forgalmiadóhivatal malomosztályához beszolgáltatni tartozik.

A felsorolt határidőkön túl a gabonajegy érvényessége teljesen megszűnik, vagyis azok többé sem köztartozások fizetésére fel nem használhatók, sem pénzre be nem válthatók.

Csongrád, 1934. július hó 2.

A ü. tanácsnok h.:

**Dr. Szöke Ferenc**

városi főjegyző.

**Apróhirdetések**

Ebben a rovatban 10 szöveg 20 fillérért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a Szilber-könyvkereskedés.

**Z**öldkert-utca 3. számú ház kedvező feltételek mellett olcsón eladó. 3-3

**2** csöví 16-os vadászfegyver teljesen jó állapotban eladó. Cim a kiadóban. 3-3

**H**asznált iskolai tankönyveket legmagasabb áron vesz a Szilber-könyvkereskedés.

**J**usth Gyula-utca 12. számú ház külső fele eladó. Értekezés ugyanott. 6-4

**6** hold szántóföld 1 hold vidrei gyeppel a Mámái-dűlőben Gulyás Márton mellett eladó. Értekezni lehet Jegenye-utca 10. sz. 4-4

**1** hold patikaföld eladó; értekezni lehet Árpád-utca 16. szám alatt. 3-1

**20** hl. fehér rizling-bor eladó. Cim a kiadóban. 3-3

**A**rpád-utca 28. számú sarokház eladó. x2

**5** személy teljes ellátását elvállalom. Értekezés Uj-utca 40. szám alatt. 3-3

**20** hold föld, homokos szántó, tanyaépületekkel eladó. Cim a kiadóban. x93

**M**akulatura papír olcsó áron kapható a Szilber könyvkereskedésben. 3-2

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ. LAPTULAJDONOS:  
**BÓZVÁRI J. ANTAL**  
SZILBER-KÖNYVNYOMDA, CSONGRÁD.